

Fragen für das Aufnahmegespräch auf Grundlage von 2P | Potenzial & Perspektive.
Übersetzung Deutsch - Russisch

Name: _____ Datum: _____



Erklärung: 1 _____ 4

Deutsch	Russisch - Русский язык
1. Was ist dein Heimatland? _____	Как называется твоя родная страна? _____
2. Welche Sprache sprichst du in deiner Familie? _____	Какой язык ты знаешь? _____
3. Wie gut kannst du diese Sprache ... a) ... sprechen? 1 _____ 4	Как хорошо ты разговариваешь на своём языке? 1 _____ 4
b) ... lesen? 1 _____ 4	Как хорошо ты умеешь читать на своём языке? 1 _____ 4
c) ... schreiben? 1 _____ 4	а писать? 1 _____ 4
4. Sprichst du noch eine andere Sprache? O Ja O Nein Welche? _____	Знаешь ли ты ещё какой-нибудь язык? O да O нет Какой? _____
5. Wie gut kannst du diese Sprache sprechen? 1 _____ 4	Как хорошо ты говоришь на этом языке? 1 _____ 4
6. Ich kenne schon jemanden in der Schule Name: _____	Я уже знаком с кем-то в школе. Имя: _____
7. Für mich ist Schule wichtig 1 _____ 4	Для меня школа важна 1 _____ 4
8. Schule bedeutet für mich O Spaß O Pflicht O Anstrengung O Herausforderung O Anerkennung O Freunde O Beruf O Zukunft	Школа означает для меня O развлечение O обязанность O напряжение O испытание O признание O друзей O профессию

- | | |
|--|---|
| <p><input type="checkbox"/> Angst
 <input type="checkbox"/> Druck
 <input type="checkbox"/> Langeweile</p> | <p><input type="checkbox"/> будущее
 <input type="checkbox"/> страх
 <input type="checkbox"/> принуждение
 <input type="checkbox"/> скуку</p> |
| <p>9. Für meine Eltern/Gastfamilie ist es wichtig, dass ich in die Schule gehe
 1_____4</p> | <p>Для моей семьи/принимающей меня семьи важно, что я хожу в школу
 1_____4</p> |
| <p>10. Meine Familie kennt das deutsche Bildungssystem
 <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein</p> | <p>Моя семья знакома с немецкой системой образования
 <input type="checkbox"/> да <input type="checkbox"/> нет</p> |
| <p>11. Bei den Hausaufgaben/beim Lernen kann mir helfen:
 <input type="checkbox"/> Vater
 <input type="checkbox"/> Mutter
 <input type="checkbox"/> Bruder
 <input type="checkbox"/> Schwester
 <input type="checkbox"/> anderer Verwandter
 <input type="checkbox"/> Freund/Freundin
 <input type="checkbox"/> Betreuer
 <input type="checkbox"/> Niemand</p> | <p>С домашними уроками/ с учёбой мне может помочь
 <input type="checkbox"/> Папа
 <input type="checkbox"/> Мама
 <input type="checkbox"/> Брат
 <input type="checkbox"/> Сестра
 <input type="checkbox"/> другие родственники
 <input type="checkbox"/> друг/подруга
 <input type="checkbox"/> воспитатель, присматривающий
 <input type="checkbox"/> никто</p> |
| <p>12. Ich finde mich in meiner neuen Umgebung gut zurecht
 1_____4</p> | <p>Я хорошо ориентируюсь в моей новой обстановке
 1_____4</p> |
| <p>13. Ich interessiere mich für Deutschland
 1_____4</p> | <p>Я интересуюсь жизнью в Германии
 1_____4</p> |
| <p>14. Ich weiß, was ich später werden will
 <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein</p> | <p>Я знаю, кем я хочу стать в будущем
 <input type="checkbox"/> да <input type="checkbox"/> нет</p> |
| <p>15. Ich kenne Freizeitangebote in der Nähe
 <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein</p> | <p>Я знаю возможности провести свободное время в округе
 <input type="checkbox"/> да <input type="checkbox"/> нет</p> |
| <p>16. Ich bin in einem Verein (z. B.: Sport, Chor, ...)
 <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein</p> | <p>Я состою в обществе или кружке (например, спорт, хор, ...)
 <input type="checkbox"/> да <input type="checkbox"/> нет</p> |

**Weitere wichtige schulorganisatorische Fragen
außerhalb 2P**

- Seit wann lebst du in Deutschland?

- 1-2 Wochen
- 1 Monat
- Mehrere Monate

- Wie lange hast du in deinem Herkunftsland eine Schule besucht?

- Gar nicht
- ca. 1 Jahr
- ca. 2 Jahre
- 3 Jahre
- 4 Jahre
- 5 Jahre
- 6 Jahre
- 7 Jahre
- 8 Jahre

- Hast du in der Schule eine Fremdsprache gelernt?

- Ja
- nein

- Wenn ja, welche?

- Englisch
- Französisch
- Spanisch
- Russisch
- andere _____

**Другие важные организационные вопросы
помимо 2P**

- Как давно ты живёшь в Германии?

- 1-2 недели
- 1 месяц
- много месяцев

- Как долго ты посещал(а) школу на Родине?

- не посещал
- около года
- около 2-х лет
- 3 года
- 4 года
- 5 лет
- 6 лет
- 7 лет
- 8 лет

- Ты учил(а) в школе какой-нибудь иностранный язык?

- да
- нет

- Если да, то какой?

- английский
 - французский
 - испанский
 - русский
 - Другой
- _____